

Bản án số: 352/2022/HSPT

Ngày: 29/8/2022

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Viết Hùng

Các Thẩm phán:

1. Ông Đặng Hồng Sơn

2. Bà Đoàn Thị Hương Giang

Thư ký phiên tòa: Ông Lê Trọng Hưng – Thư ký Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Trần Thanh Khánh – Kiểm sát viên

Ngày 29 tháng 8 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 177/HSPT ngày 28/4/2022 đối với bị cáo Lê Thị Kim O do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 09/2022/HSST ngày 17/3/2022 của Tòa án nhân dân quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị cáo có kháng cáo:

Lê Thị Kim O sinh năm: 1970 tại Sài Gòn; Hộ khẩu thường trú: 441 (số cũ 51) P, Phường X, quận Ph, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Buôn bán; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nữ; tôn giáo: Phật; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Thanh Khiết (chết) và bà Tạ Thị Cẩn (chết); Chồng: Lê Văn Me (có 02 con, lớn sinh năm 2001, nhỏ sinh năm 2003); tiền án: không; tiền sự: không. Bị cáo đang bị áp dụng lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 21 giờ 00 ngày 20/02/2021, Tổ kiểm tra liên ngành Phường 3, quận Phú Nhuận tiến hành tuần tra trên địa bàn Phường 3, quận Phú Nhuận, TP HCM theo Công văn số 459/UBND-VX ngày 08/02/2021 của UBND Thành phố Hồ Chí Minh về việc tăng cường công tác phòng, chống dịch Covid 19 trong dịp Tết nguyên đán Tân Sửu và Công văn số 137/UBND ngày 18/02/2021 của Ủy ban nhân dân quận Phú Nhuận về việc tiếp tục tăng cường công tác

phòng, chống dịch Covid 19 sau Tết nguyên đán Tân Sửu 2021 và Kế hoạch số 03 ngày 18/02/2021 của Ủy ban nhân dân Phường 3, quận Phú Nhuận về việc tăng cường phối hợp kiểm tra, xử lý vi phạm trật tự đô thị, trật tự an toàn giao thông trước, trong và sau Tết Nguyên đán Tân Sửu năm 2021. Tổ kiểm tra liên ngành do bà Lê Hồng Hạnh - Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân Phường 3, quận Phú Nhuận làm Tổ trưởng. Khi Tổ kiểm tra đến kiểm tra quán Ốc ở địa chỉ số 51 Phan Xích Long, Phường 3, quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh do bà Lê Thị Kim O là chủ cơ sở kinh doanh. Tại đây, Tổ kiểm tra đã ghi nhận chủ cơ sở kinh doanh đã vi phạm các hành vi như buôn bán lấn chiếm lòng lề đường vỉa hè, tập trung trên 30 người và không đảm bảo giãn cách xã hội, các bàn đều có khách ngồi ăn, uống với số lượng 31 khách, khoảng cách giữa hai người khách không đảm bảo theo quy định từ 01 mét trở lên. Tổ kiểm tra đã lập biên bản xử phạt vi phạm hành chính về hành vi không thực hiện quyết định áp dụng biện pháp hạn chế tập trung đông người hoặc tạm đình chỉ hoạt động kinh doanh, dịch vụ tại nơi công cộng theo điểm c, khoản 3 Điều 62 Nghị định số 117/2020/NĐ-CP ngày 28/9/2020 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực y tế. Bị cáo O không chấp hành mà còn có những lời nói lăng mạ, chửi bới Tổ kiểm tra. Do vậy, Tổ kiểm tra đã báo cáo ông Trần Quang Sang - Phó Chủ tịch UBND quận Phú Nhuận xin ý kiến chỉ đạo. Sau đó, ông Sang đã chỉ đạo Đội quản lý trật tự đô thị quận Phú Nhuận do ông Lê Thanh Phong làm Tổ trưởng đang tuần tra xử lý vi phạm trật tự lòng lề đường tại tuyến đường Trường Sa, Phường 2, quận Phú Nhuận đến hỗ trợ và lập biên bản vi phạm hành chính về hành vi Sử dụng trái phép hè phố để bày, bán hàng hóa gây cản trở giao thông quy định tại điểm b khoản 5 Điều 12 Nghị định số 100/2019/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ và đường sắt. Trong quá trình thu gom số bàn ghế để không đúng nơi quy định thì O tiếp tục có những hành vi lăng mạ, xúc phạm, chửi bới lực lượng chức năng, ngăn cản, giành giật không cho lực lượng chức năng thi hành công vụ. O đi đến chỗ quầy để thực phẩm của quán lấy 01 con dao dài khoảng 25 cm, có cán màu đen dùng để chế biến thực phẩm hàng ngày rồi đến chỗ lực lượng chức năng, giơ dao lên hăm dọa “*Đứa nào lấy bàn ghế tao, tao chém chết mẹ*”, nhằm mục đích ngăn cản, không cho lực lượng chức năng thu gom bàn ghế. Lực lượng Công an Phường 3, quận Phú Nhuận đã tiến hành giải thích và yêu cầu O bỏ dao xuống, nhưng O vẫn cầm dao trên tay. Ông Nguyễn Thế Hoi - Cảnh sát khu vực Công an Phường 3, quận Phú Nhuận đã không chế tước bỏ con dao từ tay bị cáo O. Lúc này, Lê Thanh Tú (con ruột của O) do bức xúc khi thấy O bị lực lượng công an không chế nên Tú cầm chai bia đập vào tường. Sau đó, Công an đưa O và Tú về trụ sở Công an làm việc.

Tại cơ quan điều tra, bị cáo O đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Lê Thanh Tú khai nhận: Do bức xúc khi thấy O bị Công an không chế nên đã có hành vi đập chai bia vào tường, Tú không có hành vi cản trở và chống đối lực lượng chức năng đang thi hành nhiệm vụ. Ngoài ra, Tú khai khi bị Công an không chế và đưa về trụ sở Công an làm việc, Tú bị mất 01 chiếc lắc tay bằng

vàng 18k, trị giá khoảng 40.000.000 (bốn mươi triệu) đồng, Tú yêu cầu Công an điều tra và xử lý.

Vật chứng của vụ án:

+ 01 USB hiệu SanDisk dung lượng 16Gb, bên trong USB có lưu giữ 01 đoạn video clip ghi lại hình ảnh Lê Thị Kim O lăng mạ, xúc phạm và cầm dao đe dọa lực lượng chức năng.

+ 01 con dao, có cán màu đen, lưỡi dao bằng kim loại màu trắng, dài khoảng 25cm.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 09/2022/HSST ngày 17/3/2022 của Tòa án nhân dân quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh:

Tuyên bố bị cáo Lê Thị Kim O phạm tội “Chống người thi hành công vụ”.

- Căn cứ khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Lê Thị Kim O 09 (chín) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn giải quyết về trách nhiệm dân sự, vật chứng, án phí, quyền và thời hạn kháng cáo theo luật định.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 22/3/2022, bị cáo Lê Thị Kim O có đơn kháng cáo xin giảm hình phạt và xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh sau khi tóm tắt hành vi phạm tội, hậu quả tội phạm mà bị cáo Lê Thị Kim O thực hiện đã nhận định:

Việc Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “Chống người thi hành công vụ”, theo khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017 là chính xác. Tuy nhiên bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, như thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, bị cáo có nhân thân tốt. Đề nghị Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lê Thị Kim O, sửa bản án sơ thẩm, cho bị cáo được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Lê Thị Kim O khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với bản án sơ thẩm đã nêu và đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Phú Nhuận, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Phú Nhuận, Kiểm sát viên, Tòa án nhân dân quận Phú Nhuận, Thẩm phán trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phúc thẩm cũng như tại cơ quan điều tra là phù hợp với nhau và phù hợp với lời khai của người làm chứng, người có

quyền lợi nghĩa vụ liên quan, đồng thời cũng phù hợp với các biên bản hoạt động điều tra, biên bản thu giữ, giám định vật chứng, kết luận giám định cũng như các tài liệu, chứng cứ khác đã được thu thập trong hồ sơ vụ án.

Như vậy, với các tình tiết đã được chứng minh tại phiên tòa hôm nay đã có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 21 giờ 00 phút ngày 20/02/2021, bị cáo O đã có hành vi dùng lời nói lăng mạ, xúc phạm và dùng dao hăm dọa tổ công tác liên ngành phòng chống dịch Covid - 19 Phường 3 và Đội quản lý trật tự đô thị quận Phú Nhuận nhằm mục đích cản trở những người đang thi hành công vụ. Như vậy, bị cáo phạm tội thuộc trường hợp quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự. Bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân quận Phú Nhuận xét xử bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi với lỗi cố ý, không chỉ xâm phạm trật tự quản lý hành chính nói chung, mà còn trực tiếp xâm phạm đến hoạt động bình thường, đúng quy định của những người đang thực thi công vụ, gây mất trật tự trị an trong xã hội. Như vậy, Tòa án nhân dân quận Phú Nhuận xét xử bị cáo Lê Thị Kim O về tội “Chống người thi hành công vụ”, theo quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự là có cơ sở.

Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo Lê Thị Kim O kháng cáo xin được giảm mức hình phạt và xin được hưởng án treo. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo O giữ nguyên nội dung kháng cáo. Kháng cáo của bị cáo O làm trong hạn luật định là hợp lệ.

Xét kháng cáo của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét các tình tiết bị cáo chưa có tiền án tiền sự, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo thể hiện sự ăn năn hối cải. Vì vậy, đã áp dụng các điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt đối với bị cáo là đúng quy định của pháp luật. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Lê Thị Kim O không xuất trình thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nào mới nên mức án mà cấp sơ thẩm đã tuyên là phù hợp với quy định của pháp luật.

Do đó, Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lê Thị Kim O, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Bị cáo Lê Thị Kim O phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

- Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật tố tụng hình sự:

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lê Thị Kim O; giữ nguyên Bản án sơ thẩm số: 09/2022/HSST, ngày 17/3/2022 của Tòa án nhân dân quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Căn cứ khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự

Xử phạt bị cáo Lê Thị Kim O 09 (chín) tháng tù, về tội “Chống người thi hành công vụ”. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án.

Bị cáo phải nộp 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND TC; (1)
- TAND Cấp cao tại Tp.HCM; (1)
- VKSND Tp.HCM; (3)
- VKSND quận Phú Nhuận; (1)
- THA-DS quận Phú Nhuận; (1)
- TAND quận Phú Nhuận; (1)
- Công an quận Phú Nhuận; (1)
- Phòng PC 53 - CA Tp. HCM; (2)
- Bị cáo; (1)
- Sở Tư pháp; (1)
- UBND nơi bị cáo cư trú; (7)
- Lưu, hình sự, hồ sơ. (26) (4)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phạm Viết Hùng